

Bruciatori di gas ad aria soffiata

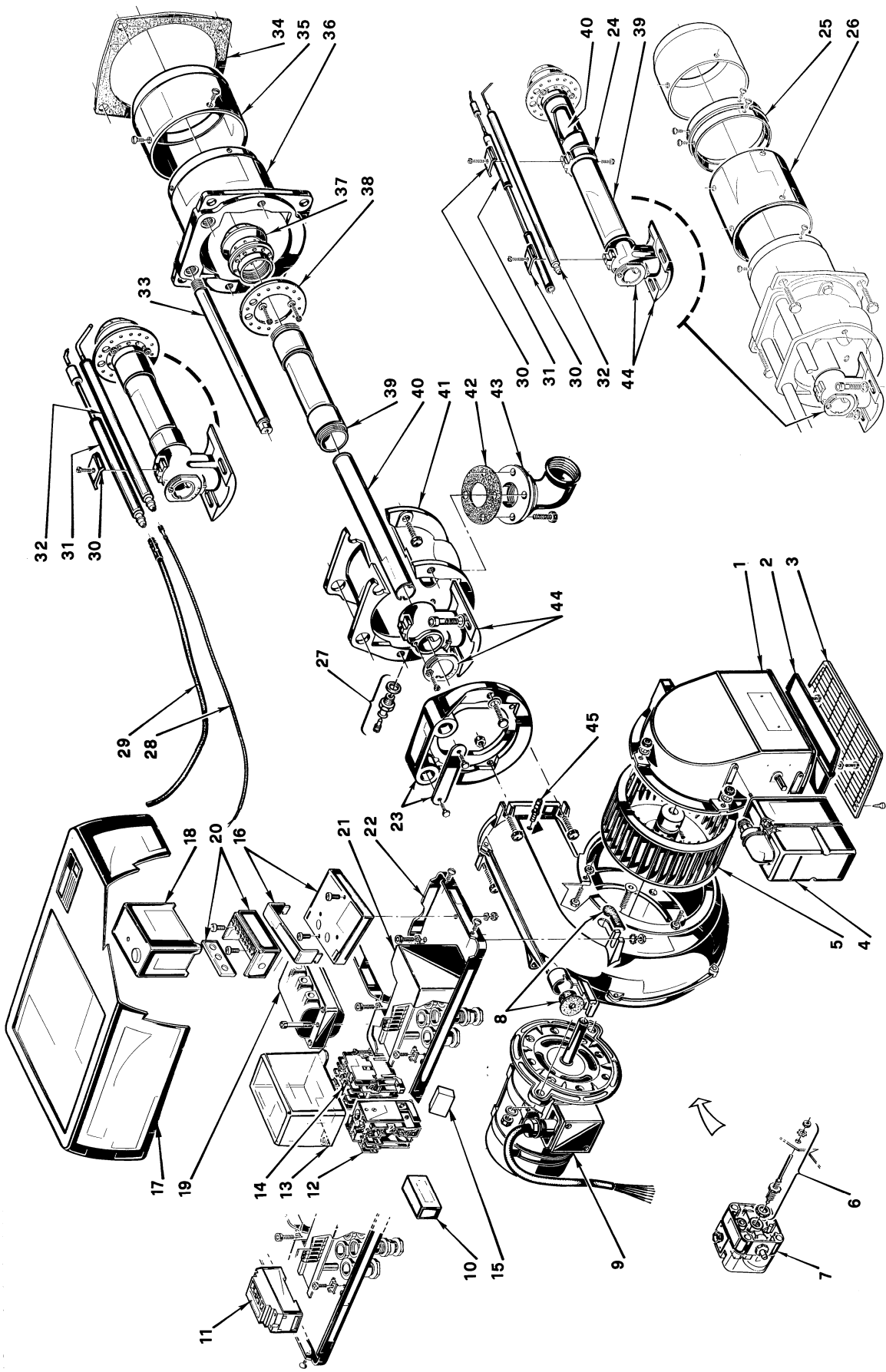
Blown gas burners

Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb

COD.	MOD.	TYP.
3752305	GAS 5/2	523 M
3752316	GAS 5/2	523 T1
3752345	GAS 5/2	523 T40



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
1	3003362	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	
2	3003317	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	
3	3003314	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
4	3006311	MOTORINO SERRANDA	DAMPER MOTOR	SERVOMOTEUR VOLET D'AIR	LUFTKLAPPENSTELLMOTOR	
5	3005444	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	
6	3006594	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	RACCORD PRISE AIR	LUFTDRUCK SONDE	
7	3006593	PROTEZIONE ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	
8	3003406	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	
9	3006618	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	
10	3012155	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	
11	3007269	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	GROUND FAULT INTERRUPTER	INTERRUPTEUR DIFFERENTIEL	FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER	
12	3002287	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	
13	3003072	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
14	3002285	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	
15	3012171	FILTRO RC 1	FILTER RC 1	FILTRE RC 1	ENTSTÖRER RC 1	
16	3012172	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	KALTER	
17	3003387	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	
18	3012157	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	
19	3012159	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	
20	3012158	ZOCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	
21	3003071	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	
22	3003328	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	
23	3003501	COLLARE	COLLAR	COLLIER	INNERER FLANSCH	
*24	3003357	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	
*25	3000567	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	STÄURUNG	
*26	3000568	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	
27	3005447	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	
28	3005442	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE	
29	3003794	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE	
30	3003409	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	
31	3005593	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	
*31	3000629	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	
32	3012173	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELEKTRODE	
*32	3012183	SONDA LUNGA	LONG PROBE	SONDE LONGUE	LANGE JONISATIONSELEKTRODE	
33	3003389	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	
34	3005741	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	
35	3005451	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	
36	3005449	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	
37	3006059	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	
38	3006052	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	
39	3006641	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
*39	3003421	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	
40	3006633	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	
*40	3003419	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER
41	3003334	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	
42	3005483	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	
43	3006802	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCHGAS	
44	3006852	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND STELLRING	
* 44	3003412	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND STELLRING	
45	3003322	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung



RIELLO S.p.A.
Via degli Alpini 1
I - 37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111 Fax: +39.0442.22378
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten!